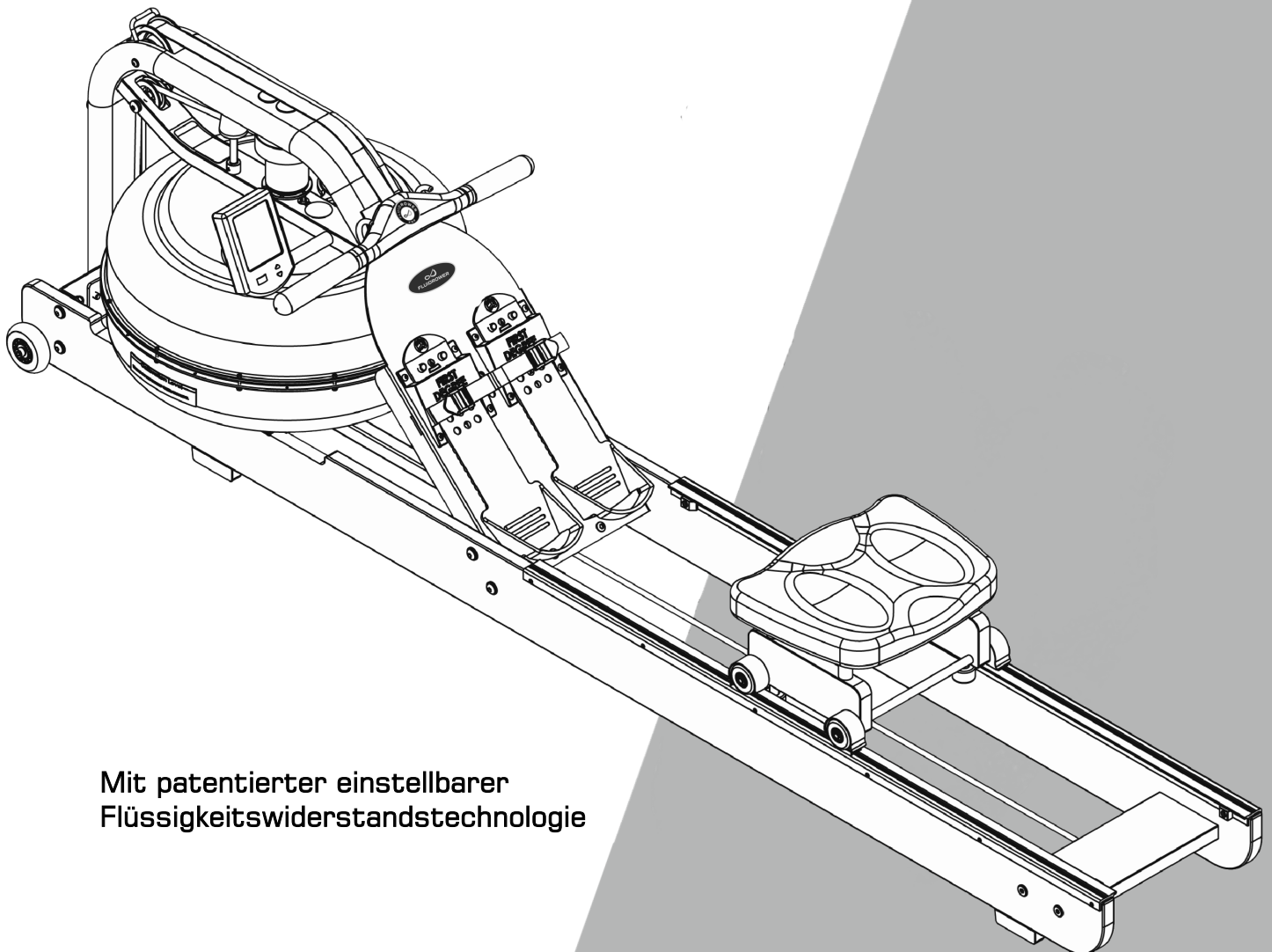


FIRST DEGREE FITNESS



# » Bedienungsanleitung

APOLLO PRO V  
VIKING PRO V



Mit patentierter einstellbarer  
Flüssigkeitswiderstandstechnologie

Registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.firstdegreefitness.com/support](http://www.firstdegreefitness.com/support)





## » Einführung

---

Glückwunsch zum Kauf ihres Rower Rudergerät.

FIRST DEGREE FITNESS ist stolz darauf, Ihnen den Rower als das Spitzenmodell unserer exklusiven Reihe an füssigkeitswiderstandsbasierenden Heimgeräteprodukte präsentieren zu dürfen.

Unsere Rahmen sind aus einer Kombination aus laminiertem Holz und Vollholz gefertigt und verwenden nur skandinavische Buche und amerikanische Esche der besten Qualität. Diese wird nur mittels modernster Technologien in der nachhaltigen Bewirtschaftung erneuerbarer Pflanzungen gewonnen.

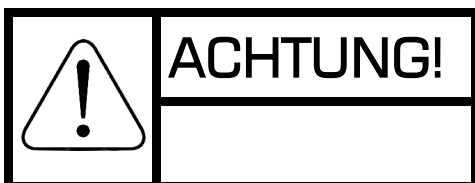
Bitte beachten Sie, dass leichte Unterschiede in der Farbe rein natürlichen Ursprungs sind und es sich dabei nur um in der Natur vorkommende Variationen handelt. Die natürlichen Unterschiede in den Holzmustern und die feinen Farbunterschiede machen jede Einheit zu einem ganz speziellen Unikat, welches speziell entworfen wurde, um sich in jeder Umgebung perfekt einzupassen.

Bitte befolgen Sie genau alle Anweisungen zur richtigen und sicheren Montage, Tankbefüllung und Wasserbehandlung. Zugang zum weltweiten Vertriebs- und Servicenetzwerk finden Sie im Internet auf [www.firstdegreefitness.com](http://www.firstdegreefitness.com)

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung 1 und Verpackung 2, um sicher zu gehen, dass alle Teile vorhanden sind und korrekt sind, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen.

### Trainieren mit dem Rower

1. Wie bei jedem Fitnessgerät sollten Sie vor dem Trainingsbeginn mit Ihrem Rower Ihren Arzt kontaktieren.
2. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung in Bezug auf die korrekte Fußposition und die grundlegende Rudertechnik.
3. Eine detaillierte Beschreibung von Rudertechniken finden Sie auf unserer internationalen Internetseite unter [www.firstdegreefitness.com](http://www.firstdegreefitness.com)
4. Warnung: Das Sicherheitsniveau des Gerätes kann nur aufrechterhalten werden, wenn es regelmäßig auf Schäden und Verschleiß untersucht wird – insbesondere an Seilen, Riemenscheiben und Verbindungsstellen.
5. Richten Sie besondere Aufmerksamkeit auf Teile, die am anfälligsten für Verschleiß sind.
6. Warnung: Falsches oder übermäßiges Training kann zu Gesundheitsschäden führen.




1. Der Rower kann zum leichteren Verstauen senkrecht gestellt werden. Stellen Sie dazu sicher, daß eine geeigneter und sicherer Platz dafür verwendet wird wie z. Bsp. in der Ecke eines Raumes oder gegen eine Wand
2. Achten Sie darauf Ihre Hände und Finger von bewegten Teilen fernzuhalten so wie es in der Betriebsanleitung erklärt wird.

# » Inhaltsverzeichnis

---

Sicherheit .....	5
Aufbau .....	7
Inhalt der Rower Packung.....	8
Montageanweisungen .....	9
Bedienungsanweisungen.....	12
Automatisch einstellbarer Bluetooth-Monitor .....	15
Konnektivität für console und App .....	16
Bluetooth-Herzfrequenz koppeln .....	16
Kalibrierung.....	17
Abnehmen des Rudergurtes .....	18
Montieren des Rudergurtes .....	19
Wartung.....	20
Fehlerbehebung .....	21
Befestigungssatz Montageanleitung .....	22
Garantie .....	23

## Sicherheitsinformationen

- Bitte lesen Sie vor der Benutzung dieses Geräts unbedingt das GESAMTE Benutzerhandbuch und ALLE Anweisungen durch. Das Rower ist ausschließlich für Verwendung gemäß der Beschreibung in diesem Handbuch vorgesehen.
- ALLE WARNHINWEISE MÜSSEN VOLLSTÄNDIG VERSTANDEN WERDEN.
- Dieses Gerät ist ein Gerät der Klasse HC gemäß EN ISO 20957-1. Es ist daher nur für die Nutzung im Privatbereich zugelassen. Es ist nicht für die Verwendung in kommerziellen oder institutionellen Einrichtungen und/oder Fitnessstudios gedacht. Wenden Sie sich an Rower, falls Sie Fragen über diese Klassifizierung haben.
- Wir empfehlen allen Benutzern von Rower Trainingsgeräten, vor dem Gebrauch folgende Informationen zu beachten.
- Wie für jedes andere Fitnessgerät gilt: Lassen Sie sich vor Beginn des Trainings mit dem Rower medizinisch untersuchen.
- Generell wird empfohlen, einen Checkup bei einem dafür ausgebildeten Arzt machen zu lassen, bevor man mit einem Fitnessprogramm beginnt.
- Falsches oder übermäßiges Training kann zu Verletzungen oder Gesundheitsproblemen führen.
-  **WARNUNG** Herzfrequenzmessgeräte können ungenau sein. Überanstrengung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen. Wenn Sie sich der Ohnmacht nahe fühlen beenden Sie das Training sofort.
- Bei Zeichen von Verschleiß an den Riemen, Scheiben oder Gummiseilen muss das Gerät sofort angehalten werden. Es darf erst wieder verwendet werden, wenn die entsprechenden Teile repariert oder ausgetauscht wurden.
- Kinder dürfen sich nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Gerät aufhalten.
- Der Rower kann aufrecht aufbewahrt werden. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Kapitel „Grundlegende Vorgehensweisen“ in diesem Handbuch.
- Halten Sie die Hände von beweglichen Teilen fern. Diese sind am Rahmen entsprechend durch Aufkleber gekennzeichnet.
- Wenn Einstellungshilfen aus dem Gerät herausragen, können sie die Bewegung des Benutzers beeinträchtigen.
- Das Gerät darf bei gefülltem Tank nicht unter dem Gefrierpunkt aufbewahrt werden. Das Wasser dehnt sich aus, wodurch Komponenten beschädigt werden können.

## Einbau

- Stellen Sie das Gerät für das Training auf eine stabile, ebene Fläche.
- Überprüfen Sie alle Riemen, Scheiben und Gummiseile regelmäßig auf Zeichen von Verschleiß und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig gemäß der Anweisungen in diesem Handbuch.
- Tauschen Sie defekte Teile umgehend aus und verwenden Sie das Gerät erst wieder, wenn alle Reparaturarbeiten abgeschlossen sind.





## Richtige Verwendung

- Das Gerät darf keinesfalls zweckentfremdet werden. Es ist unter Beachtung der Rower Herstelleranweisungen zu benutzen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Falsches oder übermäßiges Training kann zu Verletzungen führen. Konsultieren Sie vor Beginn eines Trainingsprogramms einen Arzt. Wenn beim Training Schwäche, Schwindelgefühl oder Schmerzen auftreten, brechen Sie das Training SOFORT ab, und konsultieren Sie einen Arzt.
- Halten Sie Körperteile (Hände, Füße, Haare usw.), Bekleidung und Schmuck von beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Befolgen Sie im Hinblick auf die korrekte Fußhaltung und die grundlegende Rudertechnik die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Weitere Hinweise zur Rudertechnik finden Sie auf unserer internationalen Website. [www.firstdegreefitness.com](http://www.firstdegreefitness.com)

## Inspection

- Geräte, die beschädigt sind und/oder an denen Teile verschlissen oder gebrochen sind, dürfen nicht benutzt werden. Verwenden Sie für alle Rower-Geräte ausschließlich Rower-Ersatzteile.
- Ausgefranzte Seilzüge und Riemen stellen ein großes Verletzungsrisiko dar. Tauschen Sie Seilzüge oder Riemen stets beim ersten Anzeichen von Verschleiß aus (bei Fragen hierzu wenden Sie sich bitte an Rower).
- **ACHTEN SIE AUF AUFKLEBER UND TYPENSCHILDER** - Aufkleber dürfen nicht entfernt werden. Sie enthalten wichtige Informationen. Bestellen Sie bei unleserlichen oder fehlenden Schildern/Aufklebern Ersatzschilder bei Rower.
- **GERÄTEWARTUNG** - Dieses Gerät muss vorbeugend gewartet werden, um den ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen und das Verletzungsrisiko zu minimieren. Das Gerät muss regelmäßig untersucht werden.
- Stellen Sie sicher, dass Einstellungs-, Wartungs- oder Reparaturarbeiten ausschließlich von qualifizierten Personen durchgeführt werden.
- **VERWENDEN SIE KEIN ZUBEHÖR, DAS ZWAR FÜR DIE VERWENDUNG MIT ROWER GERÄTEN ZUGELASSEN, ABER OFFENSICHTLICH BESCHÄDIGT ODER VERSCHLISSEN IST.**
- Überprüfen Sie alle Riemen, Scheiben und Gummiseile regelmäßig auf Zeichen von Verschleiß und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig gemäß der Anweisungen in diesem Handbuch.
- Tauschen Sie defekte Teile umgehend aus und verwenden Sie das Gerät erst wieder, wenn alle Reparaturarbeiten abgeschlossen sind.

## Warnhinweise für die Bedienung

- Kinder vom Rower Gerät fern halten. Eltern oder andere Personen, die mit der Beaufsichtigung von Kindern betraut wurden, müssen Kinder stets im Auge haben, wenn das Gerät in der Gegenwart von Kindern benutzt wird.
- Benutzer des Geräts dürfen keine locker sitzende Bekleidung oder Schmuck tragen. Außerdem sollten Benutzer lange Haare zurückbinden und den Kontakt mit sich bewegenden Teilen vermeiden.
- Alle umstehenden Personen müssen sich fern von Personen, beweglichen Teilen und befestigtem/n Zubehör und Komponenten halten, während die Maschine benutzt wird.
-  **WARNUNG** Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Tank!
-  **VORSICHT** Nach dem Rudern Übung, lassen Sie bitte das Gerät für 5 Minuten sitzen, bevor Sie es für die Lagerung.
-  **VORSICHT** Die Kalibrierungsmarkierung auf dem Tank (Aufkleber) darf nicht überschritten werden. Ansonsten kann Wasser austreten.
-  **WARNUNG** Beim Training auf diesem Rudergerät müssen die Füße immer sicher mit den Fußriemen fixiert werden und der bewegliche Teil der Fußstütze muss in den passenden Position einrasten!

## Spezifikationen

**Produktklasse:** HC

**Bremssystem:** Geschwindigkeitsunabhängig

**Nettogewicht:** APOLLO PRO V - 35.8kg (78.93lb) / VIKING PRO V - 30.6kg (67.4lb)

**Bruttogewicht:** APOLLO PRO V - 42.9kg (94.58lb) / VIKING PRO V - 36.7kg (80.91lb)

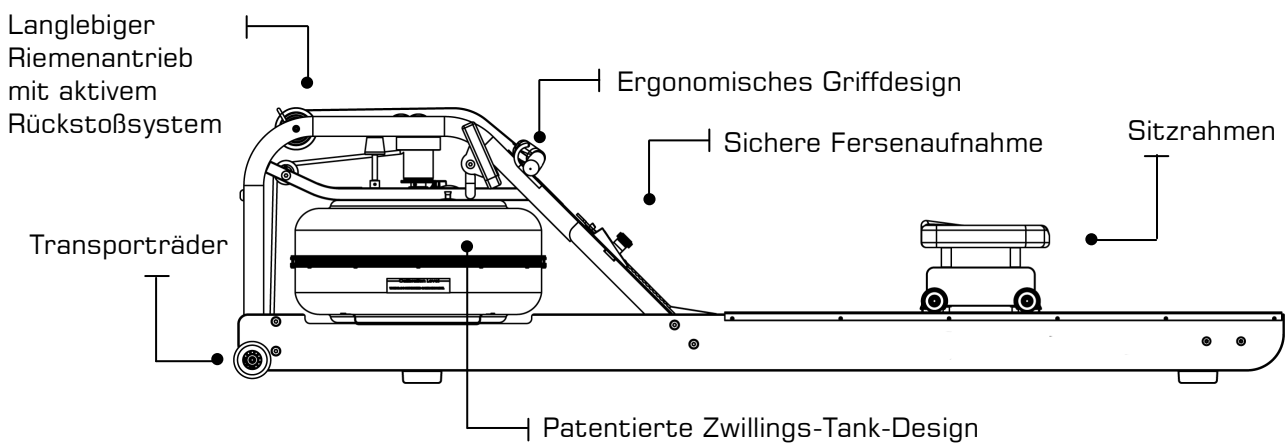
**Max Benutzergewicht:** 333cm (131.09") Länge x 172cm (67.71") Breite

**Abmessungen:** 2130mm(83.86") Länge x 520mm (20.47") Breite x 560mm(22.04") Höhe

**Maximum User Weight:** 150kg (330lbs)

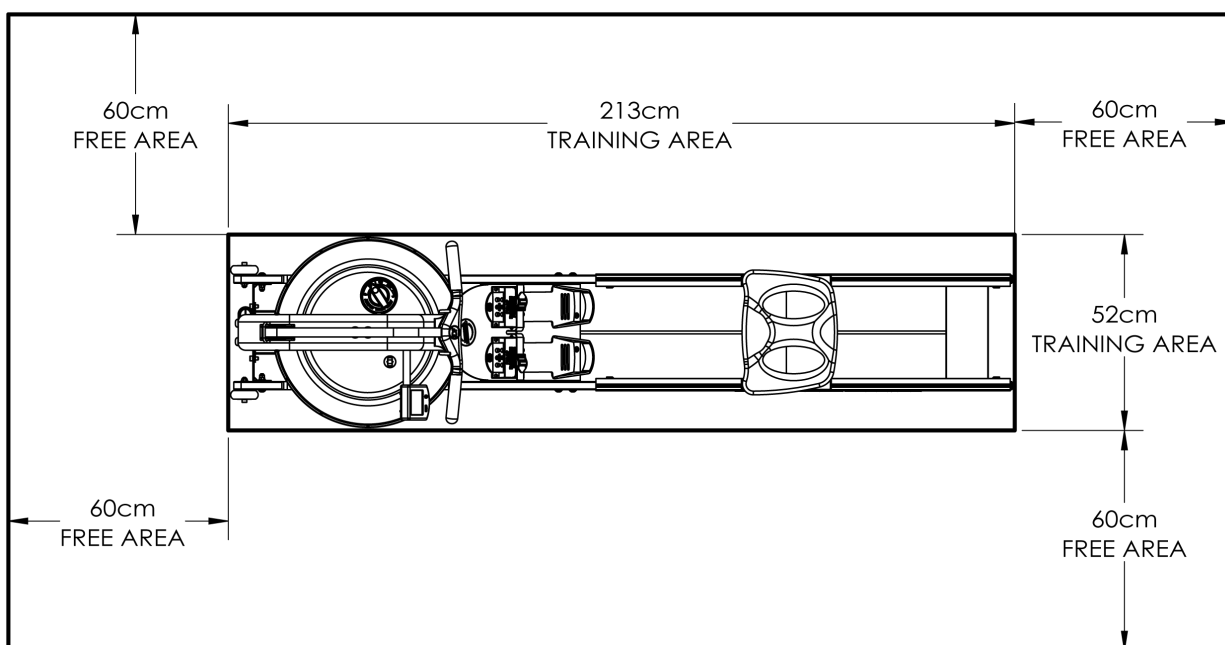
**Compact Footprint:** 2730mm x 1140mm or upright 560mm x 520mm

## Produkt Höhepunkte



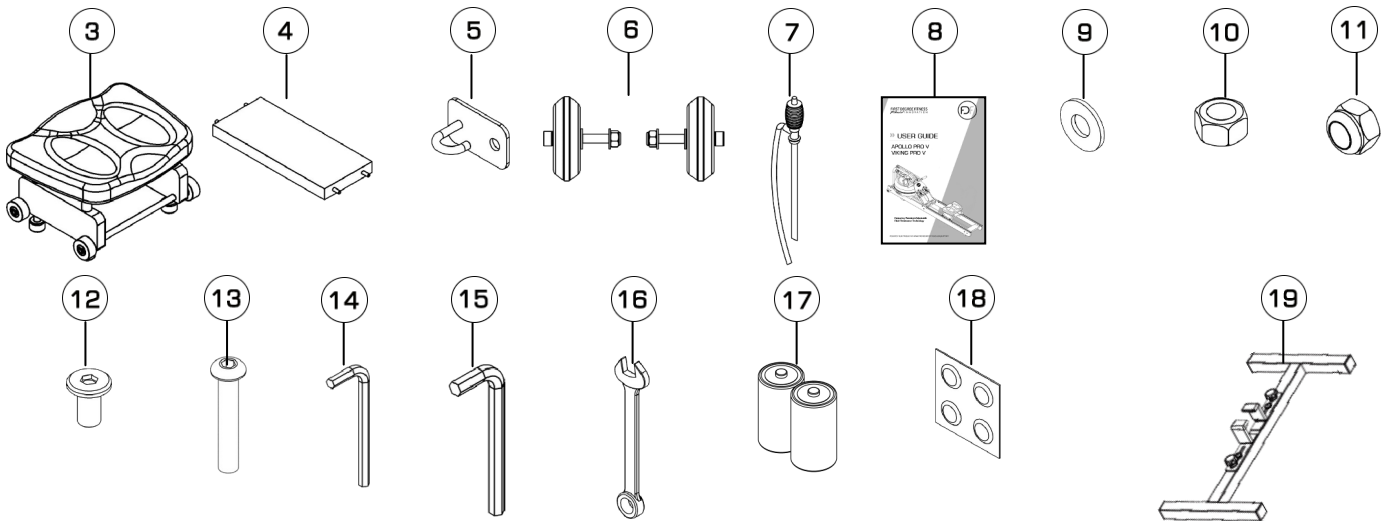
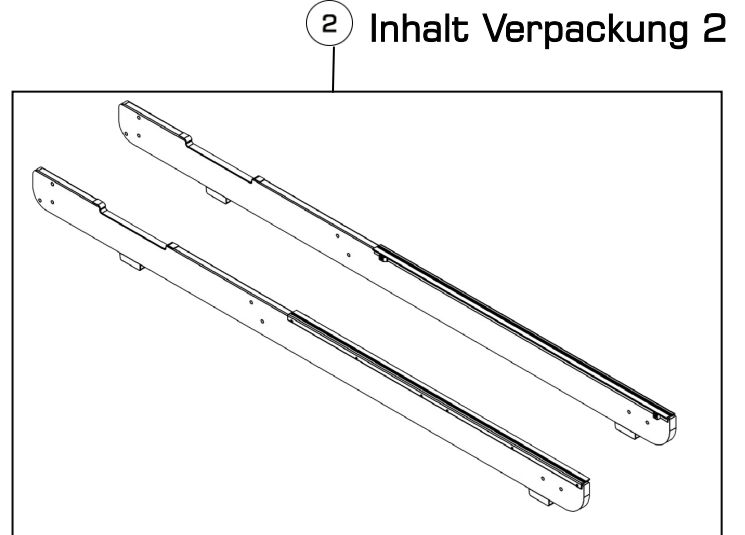
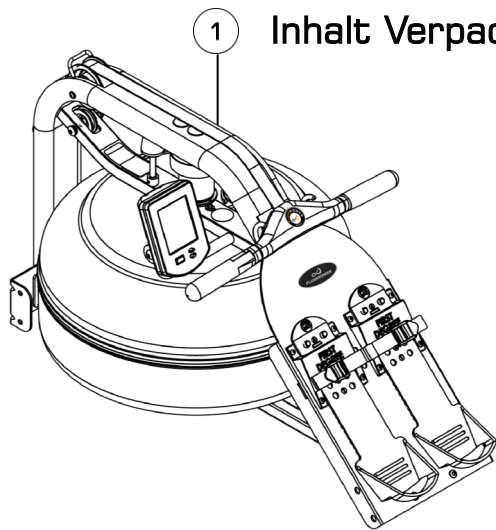
Der Bewegungsbereich muss im Aufstiegsbereich mindestens 23.62" (60 cm) größer sein als der eigentliche Trainingsbereich. Dazu zählt auch der Bereich Für den Notabstieg.

## Bewegungsbereich und Trainingsbereich



Hinweis: Rower ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet

# » Inhalt der Rower Packung



Nr.	Menge	Beschreibung	Nr.	Menge	Beschreibung
1	1	Hauptrahmen	5	1	Befestigungshaken für Gummizug
2	2	Linke / Rechte Seitenschiene	6	2	Transporträder Baueinheit
3	1	Rudersitz	7	1	Handpumpe
4	1	Hintere Querstrebe	8	1	Bedienungsanleitung
<b>Hardware KIT</b>					
9	16	M8 Beilagscheiben	14	1	5mm Inbus- schlüssel
10	8	M8 Standard Mutter	15	1	6mm Inbus-schlüssel
11	8	M8 Sicherungsmutter	16	1	13mm Schraubenschlüssel
12	4	M6x15mm Schrauben	17	2	D Cell Duracell Batterien
13	8	M8x45mm Schrauben	18	4	Water Treatment Tablet
<b>Sonderausstattung</b>					
19	1	Optionaler Ständer			



# » Montageanweisungen

## SCHRITT 1 Hintere Strebe und Transportrad-Baugruppe an der Sitzschiene installieren

### ERFORDERLICH

Seitliche Schiene links / rechts [2]

Hintere Strebe [4]

Gummizug-Hakenbefestigung [5]

Transportrad-Baugruppe [6]

4 x Schraube, M6x15mm [12]

### ! WARNUNG

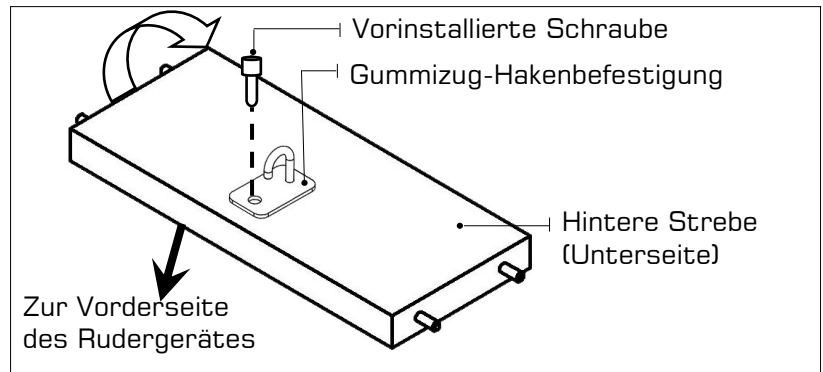
Hintere Strebe zur Korrektur der Ausrichtung vor Montage an den seitlichen Schienen drehen

### ! WARNUNG

Hinweis: Transporträder müssen wie nachstehend abgebildet an der Außenseite der Sitzschienen montiert werden.

Ziehen Sie die Transportradachse nicht zu fest, da das Transportrad andernfalls blockieren könnte.

- a) Beginnen Sie mit der **hinteren Strebe**, an der Unterseite finden Sie eine **vorinstallierte Schraube**. Nehmen Sie die Gummizug-Hakenbefestigung aus dem Montageset und installieren Sie sie wie abgebildet an der hinteren Strebe. Hinweis: Die Ausrichtung von Strebe und Haken muss stimmen, damit das Ende des **Gummizugs** wie durch den Pfeil in der Abbildung dargestellt (er zeigt auf die Vorderseite des Rudergerätes) gehalten wird.

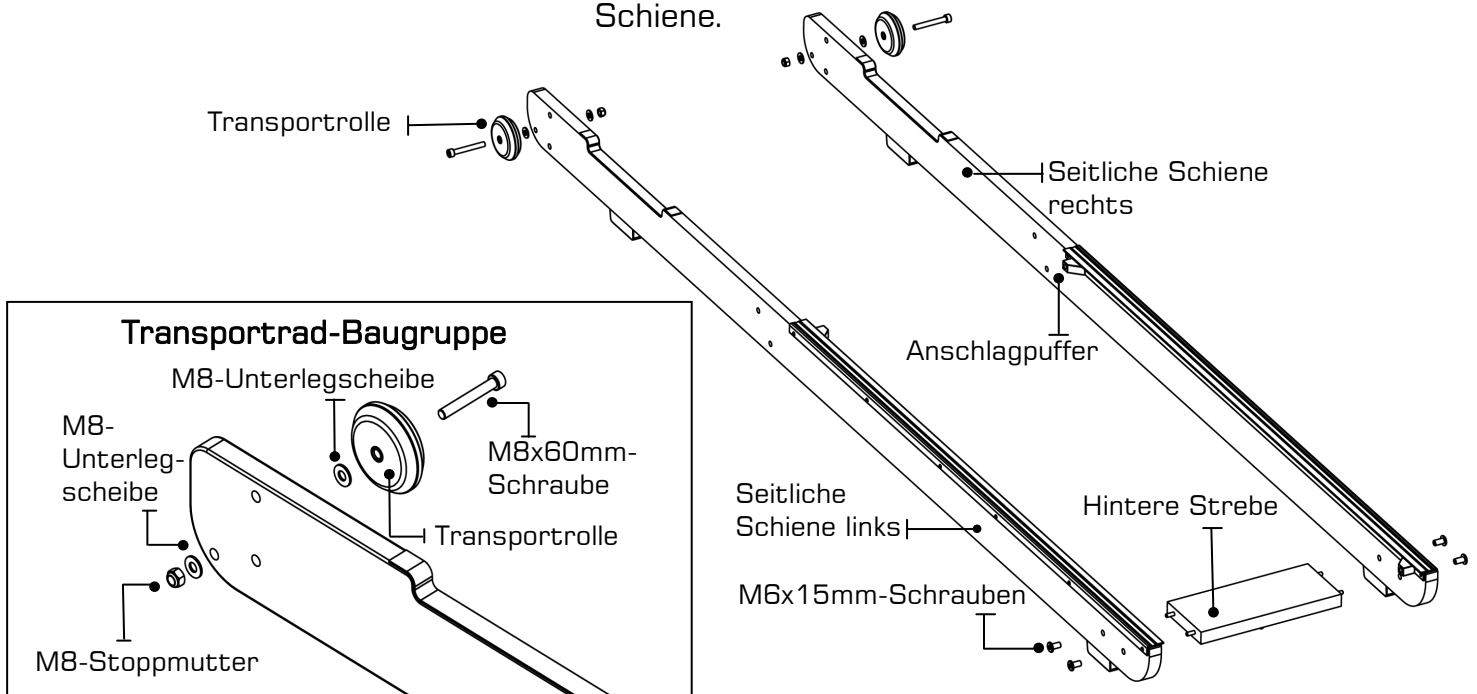


- b) Verbinden Sie dann die **seitliche Schiene links** und die **seitliche Schiene rechts** [2] mit **4 x M6x15mm-Schraube** [12] und der **hinteren Strebe** [4]. **NICHT FESTZIEHEN**.

**Typ:** Anschlagpuffer zeigt bei der richtigen Montage zur Innenseite der Schiene.

- c) Sobald die hintere Strebe und die seitlichen Schienen montiert sind, montieren Sie die **Transportrad-Baugruppe** [6] an den **seitlichen Schienen links/rechts** [2].

**Hinweis:** Eine Unterscheibe an der Außenseite und eine Unterlegscheibe an der Innenseite der seitlichen Schiene.



# » Montageanweisungen

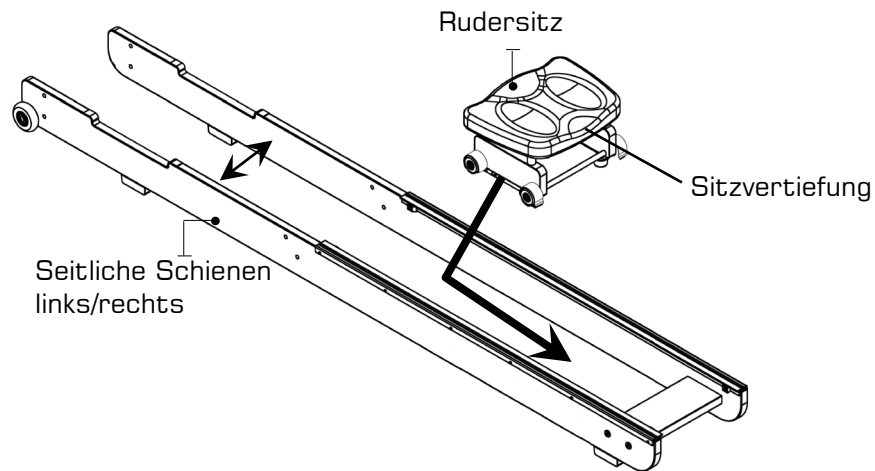
## SCHRITT 2 Montage Rower Sitz und Obermainframe

### ERFORDERLICH

Seitliche Schienen links/rechts [2]  
Rudersitz [3]

Installieren Sie den Sitz, indem Sie die **seitlichen Schienen links/rechts [2]** leicht ausbreiten und den **Sitz [3]** in die Schiene absenken.

Hinweis: Die Sitzvertiefung muss nach hinten zeigen.



## SCHRITT 3 Rudersitz und oberen Hauptrahmen montieren

### ERFORDERLICH

Hauptrahmen [1]  
Seitliche Schienenbaugruppe [2]  
16 x M8-Unterlegscheibe [9]  
8 x M8-Standardmutter [10]  
8 x M8 Stopmmutter [11]  
8 x M8x45mm-Schraube [13]

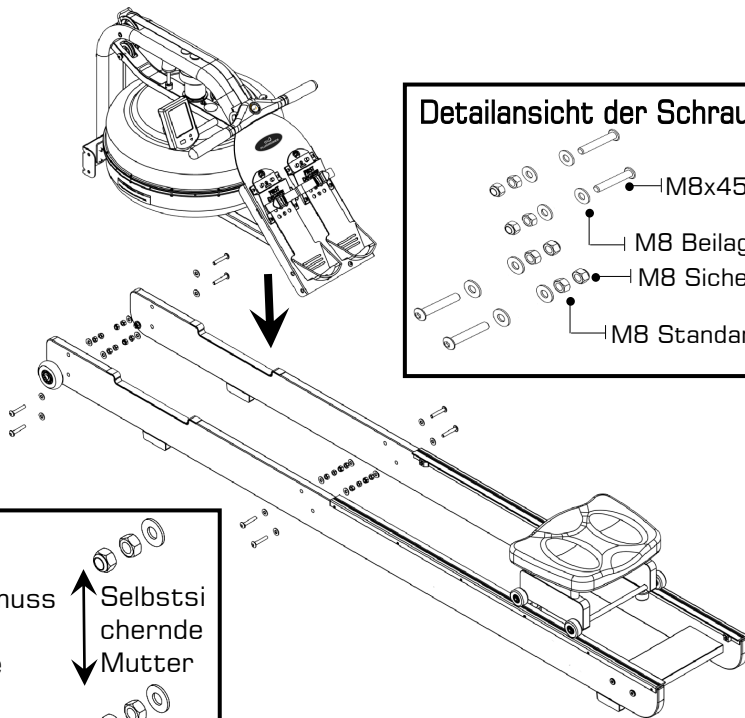
Installieren Sie den **Hauptrahmen [1]** wie abgebildet an der **seitlichen Schienenbaugruppe [2]**. Sie benötigen **8 x M8x45mm-Schraube [13]**, **16 x M8-Unterlegscheibe [9]**, **8 x M8-Standardmutter [10]** und **8 x M8-Stopmmutter [11]**.

Befestigen Sie zunächst die untere vordere Halterung, dann das Fußbrett, aber **NICHT FESTZIEHEN**. Möglicherweise sind die Schrauben der unteren Halterung schwer zugänglich. Sie können diese Schrauben vollständig festziehen, sobald das Rudergerät vertikal steht; richten Sie sie also zunächst einfach nur aus und fädeln Sie die unteren Schrauben/Mutter locker ein.

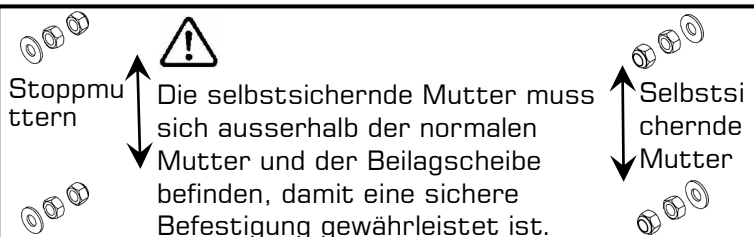
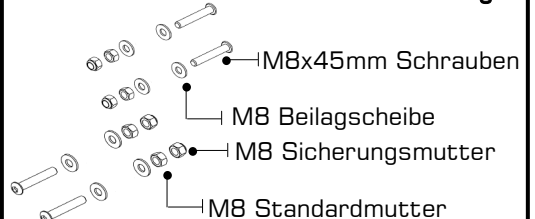
### ! VORSICHT

Zur Gewährleistung einer sicheren Montage müssen sich Stopmmuttern außerhalb der Standardmutter und Unterlegscheibe befinden

**Hinweis:** Reinigen Sie Räder und Schienen wöchentlich mit einem weichen, trockenen Tuch; dadurch können Sie den Verschleiß an Rädern und Schienen reduzieren.

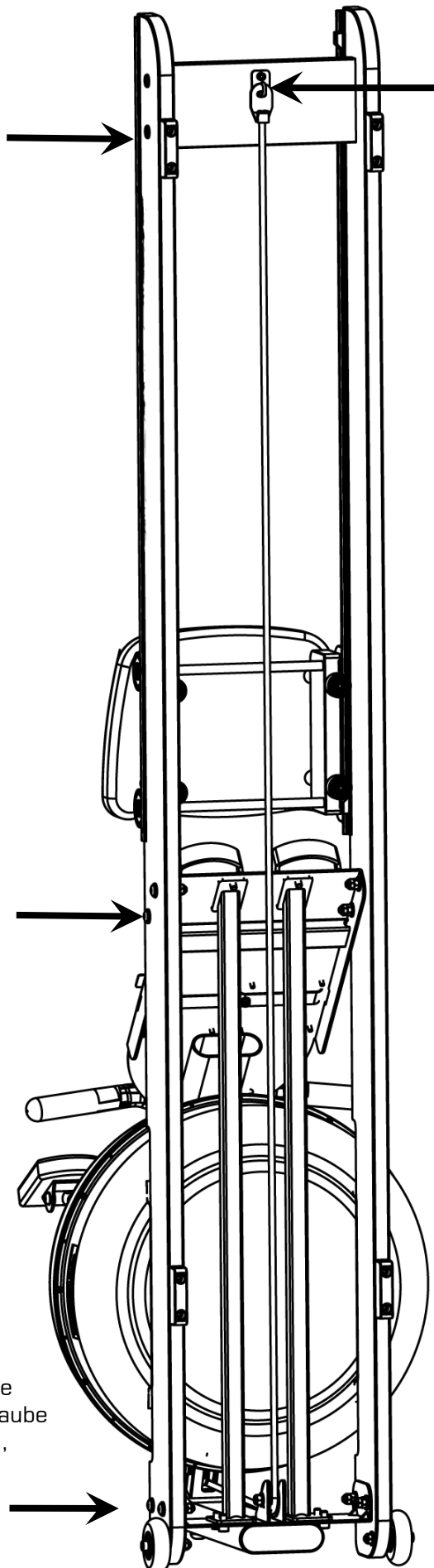


### Detailansicht der Schraubenmontage



# » Montageanweisungen

## SCHRITT 4 Ruderbaugruppe abschließen



Ziehen Sie die Rahmenschrauben sicher fest, sobald das Rudergerät steht.

Ziehen Sie Gummizug und Hakenende wie abgebildet an die **Gummizug-Hakenbefestigung [5]**.



Schneiden Sie den Kabelbinder des Gummizugs nicht durch, bevor der Gummizug wie hier abgebildet an der Rückseite des Rudergerätes angebracht ist.

Sobald der Gummizug an der hinteren Strebe angebracht ist, ziehen Sie die Schrauben an, die das Fußbrett und den Hauptrahmen an den seitlichen Schienenschrauben halten, da sie aus der vertikalen Position leichter zugänglich sind.

Senken Sie die Rückseite des Rudergerätes in die horizontale Position und prüfen Sie auf angemessenen Rückstoß des Gummizugs.

Prüfen Sie Sitzrollen/Läufer auf Schmutz, bevor Sie sich auf den Sitz setzen. Kleine Gegenstände zwischen den Sitzrollen und Läufern können die Räder oder Lauffläche beschädigen. Prüfen Sie die Läufer vor jeder Nutzung auf Schmutz und reinigen Sie sie regelmäßig.

Hinweis: Die Rahmenschrauben des Rudergerätes müssen regelmäßig auf festen Sitz geprüft werden. Führen Sie dies am Ende des ersten Monats und dann erneut alle 12 Monate durch.

Lagern Sie das Produkt an einem geeigneten Ort.

Der Apollo AR Rahmen kann mit jeder hochwertigen Möbelpolitur poliert werden. Dies hilft noch zusätzlich die feine Maserung der Oberfläche hervor zu heben.

Installieren Sie zwei AA-Duracell-Batterien und prüfen Sie die Computerfunktion. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt zum Computer dieser Anleitung.

Verwenden Sie Ihr Rudergerät auf einem flachen, ebenen Untergrund, damit das Gerät nicht wackelt und/oder vorzeitig verschleißt.

# »» Bedienungsanweisungen

## »» Tank mit regelbarem Widerstand

Der von FIRST DEGREE FITNESS entwickelte und patentierte Tank mit regelbarem Widerstand bietet ein echtes mehrstufiges Erlebnis. Wasser wird zwischen Speicher- und Aktivkammern des Tanks mit regelbarem Widerstand bewegt. Ihr neues Ruderergometer kann durch Drehen des Reglers auf den gewünschten Widerstand des jeweiligen Nutzers eingestellt werden.

### Erste Schritte

Wählen Sie zur Erzielung eines minimalen Widerstands „1“ am Tankregler. **Es erfordert 10 Züge, den zentralen Tank (Speichertank) zu füllen, wodurch eine minimale Wassermenge im Außentank (Aktivtank) verbleibt. Dieser Vorgang ist immer erforderlich, wenn minimaler Widerstand gewünscht wird.** Rudern Sie intensiv und kraftvoll bei einem gleichmäßigen Tempo (20 bis 25 Züge pro Minute [ZPM]), wahren Sie dabei eine gute Form. Sie können den Widerstand beim Rudern anpassen. Ihr Ruderergometer passt sich fast sofort an die Erhöhung des Widerstands an; dies erfordert jedoch bis zu 10 Züge.

### Ihre Routine entwickeln

Sobald Sie die gewünschte Stufe erreicht haben, können zum Variieren des Trainings Änderungen an der Anzahl Züge pro Minute oder an der Intensität vorgenommen werden. Die meisten Ruderer nutzen Intervalltraining, bei dem ein Zeitraum geringer Intensität mit kurzen Intervallen hoher Intensität kombiniert wird. Ihr FDF-Ruderergometer ermöglicht spontane Änderungen zur Erzielung mehrerer Widerstandsprofile während eines einzigen Trainings. Weitere Informationen zu Trainingsroutinen finden Sie auf unserer Website unter [www.firstdegreefitness.com](http://www.firstdegreefitness.com)

## »» Befüllung des Tanks und Wasseraufbereitung

### ERFORDERLICH

Siphon [7]

### ! VORSICHT

Der Widerstandsregler muss zur Realisierung einer exakten Füllkapazität auf „5“ eingestellt werden.

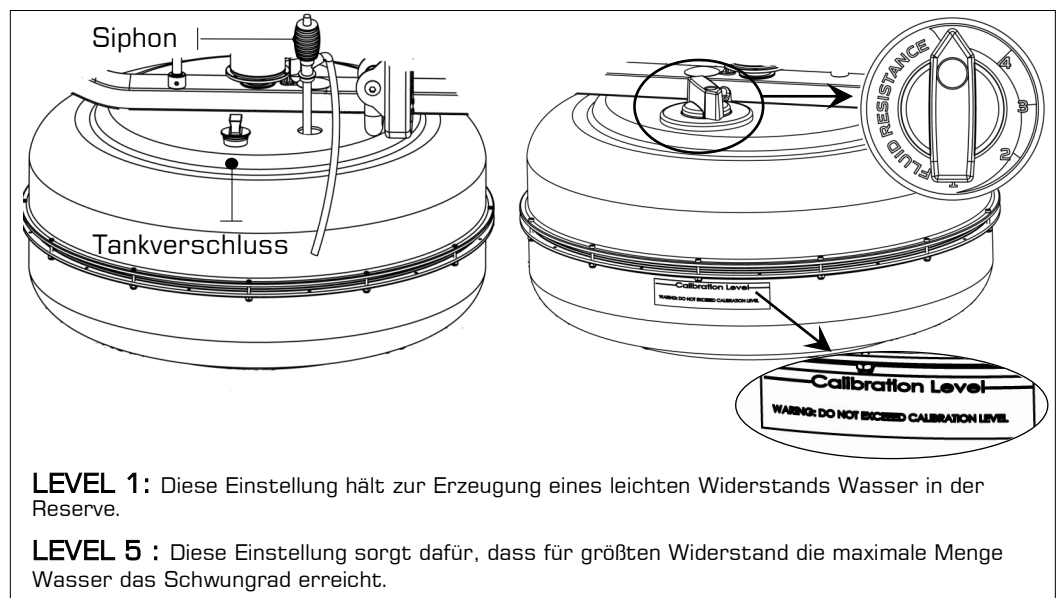
### ! WARNUNG

Füllen Sie den Tank nicht über den maximalen Füllstand von 17 Litern hinaus. Beachten Sie den Tankstandaufkleber im unteren Bereich des Tanks.

- Entfernen Sie den Gummi-Füllverschluss an der Oberseite des Tanks.
- Platzieren Sie einen großen Eimer Wasser neben dem Rudergerät. Positionieren Sie den **Siphon [7]** mit dem robusten Schlauch im Eimer und dem flexiblen Schlauch im Tank.

**Hinweis:** Achten Sie vor dem Füllen darauf, dass das kleine Entlüftungsventil am Siphon geschlossen ist.

- Drücken Sie zum Starten des Füllens den Siphon zusammen. **Wichtig:** Füllen Sie den Tank nicht übermäßig.
- Sobald er voll ist, öffnen Sie das Ventil an der Oberseite des Siphons, damit überschüssiges Wasser entweichen kann.
- Durchlaufen Sie gleich nach der Befüllung die folgenden Schritte zur Wasseraufbereitung und setzen Sie dann den Tankverschluss wieder auf.

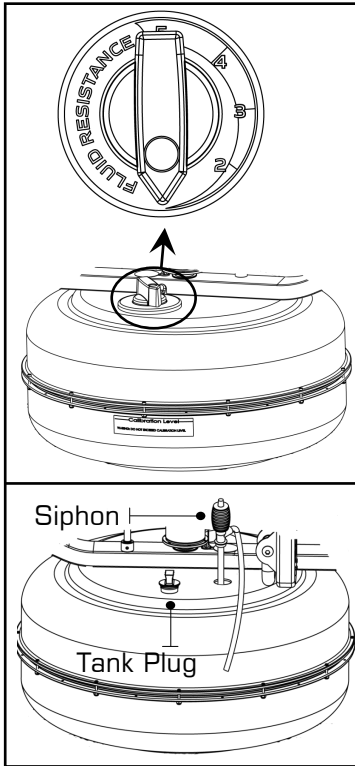


## ERSTMALIGE WASSERAUFBEREITUNG

Geben Sie bei jeder vollen Tankfüllung 1 Wasseraufbereitungstablette hinzu. VERWENDEN SIE IN JEDEM FALL NUR DIE AUFBEREITUNGSTABLETTEN, DIE SIE VOM LIEFERANTEN ZUSAMMEN MIT IHREM GERÄT ERHALTEN HABEN. Ihrem Rudergerät sind 4 Wasseraufbereitungstabletten mitgeliefert, die für mehrere Jahre ausreichen. Wenden Sie sich zum Kauf zusätzlicher Chlortabletten an einen regionalen Händler oder prüfen Sie unsere Website unter [www.firstdegreefitness.com](http://www.firstdegreefitness.com).

## »» Bedienungsanweisungen

### »» Tank leeren / Wasser wechseln



- Stellen Sie den Reglergriff auf „1“ ein.
- Machen Sie mindestens zehn Züge, um den Speichertank so weit wie möglich zu füllen.
- Entfernen Sie den Tankverschluss.
- Stecken Sie das feste Ende des Siphons in den Tank und den flexiblen Schlauch in einen großen Eimer.
- Leeren Sie den Tank (ca. 40 % des Wassers bleiben zurück), füllen Sie ihn dann wieder auf, indem Sie die Schritte im Abschnitt zur Tankbefüllung dieser Anleitung befolgen.

#### Hinweis:

- Das Ventil an der Oberseite des Siphons muss für eine angemessene Entleerung geschlossen sein.
- Durch die Wasseraufbereitung müssen Sie das Wasser im Tank nicht wechseln, sofern Sie den Aufbereitungsplan einhalten. Zusätzliche Tabletten zur Wasseraufbereitung sind nur erforderlich, wenn sich das Wasser sichtbar verfärbt hat.
- Durch die Aussetzung von Sonnenlicht reduzieren Sie die Lebensdauer von Tabletten zur Wasseraufbereitung. Wenn Sie das Rudergerät von direktem Sonnenlicht fernhalten, verlängert sich die Zeit zwischen den Wasseraufbereitungen.
- Ca. 40 % des Tankwassers bleiben zurück. Ohne Demontage kann der A/R-Tank nicht vollständig entleert werden.

### »» Nachhaltige Wasseraufbereitung und grundlegende Bedienung

Verwenden Sie ausschließlich die mit diesem Gerät gelieferten Tabletten zur Wasseraufbereitung. Weitere Tabletten erhalten Sie bei einem FIRST-DEGREE-FITNESS-Händler in Ihrer Nähe.

Die Zeitabstände der Wasseraufbereitung für den FLUID ROWER variieren je nach Sonneneinstrahlung auf die Flüssigkeitstanks, betragen erfahrungsgemäß aber 8 bis 12 Monate neben einem hellen, sonnenbeschienenen Fenster und zwei Jahre oder länger an dunkleren Stellen. Sollten Sie leicht getrübbtes Wasser vorfinden, geben Sie eine Wasseraufbereitungstablette hinzu.

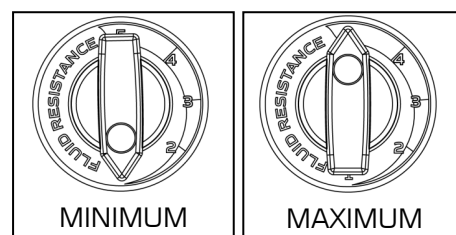


**VORSICHT** Es wird dringendst empfohlen, ein Tuch als Tropfauffang unter den Flüssigkeitstank zu legen, wenn der Tankverschluss für die Wasseraufbereitung geöffnet wird.

### »» So stellen Sie den Widerstand ein

- Wählen Sie die gewünschte Flüssigkeitswiderstand.

HINWEIS: Der am Tank ausgewählte Flüssigkeitswiderstand wird automatisch auf die Konsole angezeigt.

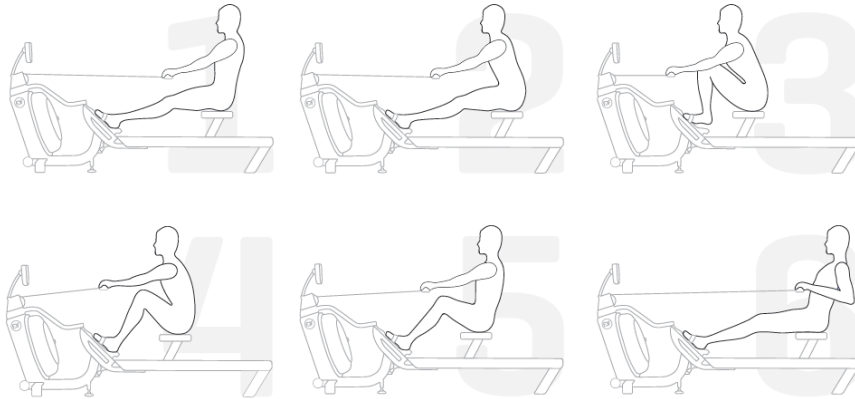


Lassen Sie beim Einstellen des Widerstands Niveaus zwei Schläge eine Zunahme und zehn Schläge eine Abnahme des Widerstands zu

# » Bedienungsanweisungen

## » Rudertraining beginnen

Ein vollständiger Ruderschlag ist in sechs Phasen unterteilt

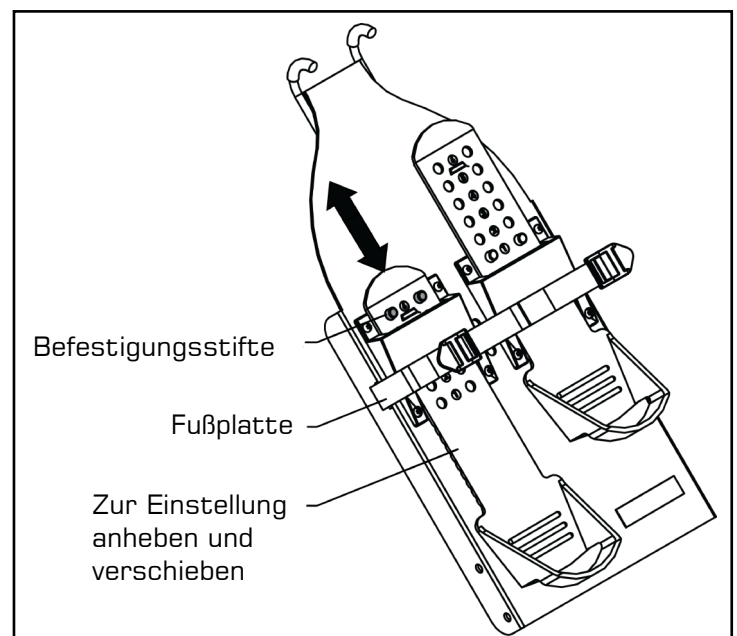


1. Sitzen Sie mit ausgestreckten Beinen und geradem Rücken und beugen Sie sich in den Hüften leicht nach vorne, wobei die Arme ausgestreckt sind und die Hände sich auf Höhe der unteren Rippen befinden. Schwingen Sie wieder zurück.
  2. Beugen Sie sich mit ausgestreckten Beinen und geradem Rücken in den Hüften leicht nach vorne; Arme sind nach vorne ausgestreckt. Beugen Sie sich vorwärts und gleiten Sie nach vorne.  
**Hinweis:** Die Hände sollten sich jetzt auf Kniehöhe befinden, Beine bleiben ausgestreckt.
  3. Bewegen Sie die Beine nach vorne, sodass die Schienbeine möglichst senkrecht stehen. Der Rücken bleibt bei leicht nach vorne gebeugter Haltung gerade, wobei die Arme weiterhin nach vorne ausgestreckt sind. Jetzt beginnt sofort der kräftige DURCHZUG.
  4. Die Knie werden halb durchgedrückt, wobei der Sitz bis in die Mitte der Ruderschienen fährt; Rücken und Arme sind weiterhin gerade. Führen Sie den Ruderschlag weiter.
  5. Die Knie werden fast durchgedrückt; der Rücken bleibt gerade, lehnt sich in den Hüften aber leicht nach hinten. Die Arme sind gerade. Drücken Sie jetzt ganz durch.
  6. Die Beine sind jetzt ganz ausgestreckt. Der Rücken ist gerade und leicht nach hinten gelehnt; ziehen Sie jetzt die Arme bis auf Brustnähe zurück, wobei die Unterarme in eine horizontale Position kommen und die Ellbogen sich in der Nähe des Brustkorbs befinden. Das ist der Endzug.
- Weitere Informationen über die korrekte Rudertechnik und Trainingstipps finden Sie auf unserer Website.

## » Fußstütze

Die Fußstütze passt für viele Fußgrößen und ist einfach zu bedienen

Um sie einzustellen, heben Sie den oberen Teil des beweglichen Bereichs an und schieben Sie die Fußstütze nach oben oder unten. Die Nummern 1 bis 6 helfen bei der Einstellung der richtigen Länge. Fixieren Sie die Stütze mit den Befestigungsstiften.



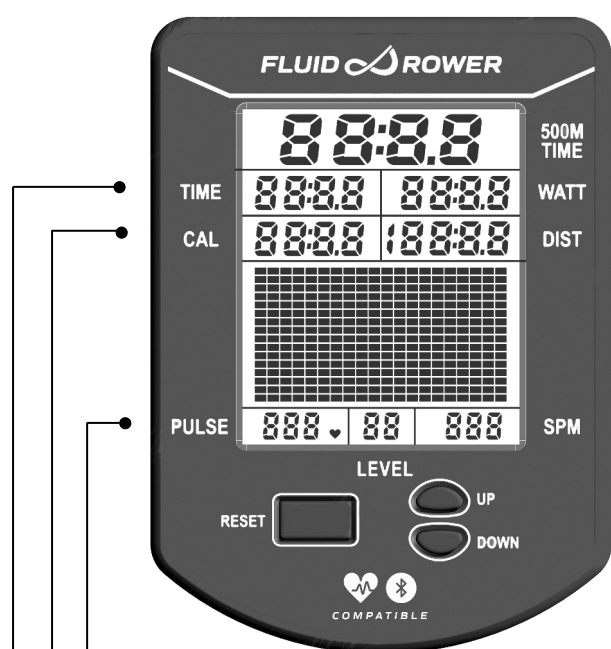
**WARNUNG:** Beim Training auf diesem Rudergerät müssen die Füße immer sicher mit den Fußriemen fixiert werden und der bewegliche Teil der Fußstütze muss in den passenden Position einrasten

# » Automatisch einstellbarer Bluetooth-Monitor

**Automatischer Start:** Beginnen Sie mit dem Training, um das Gerät zu aktivieren.

**Zurücksetzen aller Werte:** Halten Sie die Taste ZURÜCKSETZEN 3 Sekunden lang gedrückt.

**Automatisches Abschalten:** Nach 5 Minuten. Alle Werte sind nach dem Neustart auf Null zurückgesetzt.

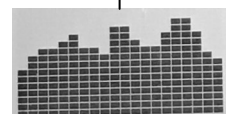


**DURCHSCHN.-ZEIT 500 M:** Zeit im Durchschnitt, um 500 Meter zurudern.

**WATT:** Die Leistungseinheit wird pro Ruderschlag aktualisiert.

**ENTFERNUNG:** Wird jede Sekunde aktualisiert.

**LEISTUNGSKURVE:** Durch Drücken von ZURÜCKSETZEN wird anstelle der Leistungskurve die kumulierte Leistungskurve angezeigt.



**SPM:** Die Schläge pro Minute werden mit jedem

**PEGEL:** Passt den Pegel gemäß Verstellknopf am Tank automatisch an.

**PULS:** Kompatibel mit Herzfrequenzsensor Polar H7/H10 und FDF-Herzfrequenzgriff (optional).

**KAL:** Kalorien, die bei aktueller Wattleistung pro Stunde verbrannt werden. Zeigt die insgesamt verbrannten Kalorien beim Trainingsstopp an.

**ZEIT:** Automatischer Start nach abgelaufenen Zeit.

**HINWEIS :** Das Empfängerset für die Herzfrequenz mitsamt Brustgurt müssen separat erworben werden.


**WATT:** Misst die Spitzenleistung in Watt und berechnet die Kraft und Beschleunigung, um die Leistung eines Nutzers genau zu bemessen.

**TRAININGSDATEN:** Die pro Trainingseinheit erfassten Daten werden in einer Leistungskurve und einer kumulierten Leistungskurve angezeigt, sodass Sie Vergleiche für einen effektiven Trainingsfortschritt in Echtzeit ziehen können.

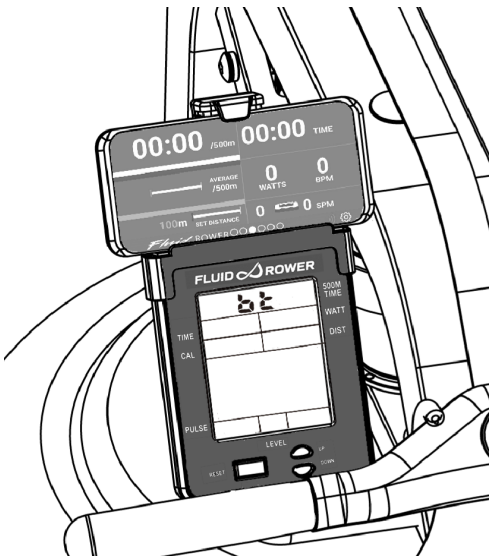
**AUTO-PEGELANPASSUNG:** Das eingebaute Potentiometer passt die Widerstandsstufe des Computers gemäß der Position des Verstellknopfes am Tank automatisch an.

**BLUETOOTH-KONNEKTIVITÄT:** Jedes Rudergerät ist mit modernster Konsolentechnologie ausgestattet, sodass Bluetooth-Konnektivität mit einem beliebigen kompatiblen Smart-Gerät gegeben ist. Auf Einbindung in Ruder- und Fitness-Apps ausgelegt, unterstützt die Konsole mit effektivem Trainingsfortschritt, der Aufzeichnung und dem Vergleich von Daten für Teilnehmer von Wettkämpfen. (Einschließlich FDF-Ruder-APP, die über die FDF-Website verfügbar ist)

**HINWEIS:** Brustgurt müssen separat erworben werden.

 <b>WARNUNG:</b>	<p>Systeme zur Herzfrequenzüberwachung könnten falsche Werte anzeigen.          Übermäßiges Trainieren kann schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.          Wenn Sie sich einer Ohnmacht nahe fühlen, hören Sie sofort mit dem Training auf!</p>
--	--

## » Konnektivität für Konsole und APP



Laden Sie die FluidRower App für IOS und Android herunter. .

Download Link unten:

IOS:

<https://itunes.apple.com/tw/app/fluidrower/id1449683562?mt=8>



Android:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.firstdegreefitness.fluidworkout>



Halten Sie die Tasten UP und DOWN für 5 Sekunden zusammen, um Bluetooth zu starten .

Offene APP und verbinden.

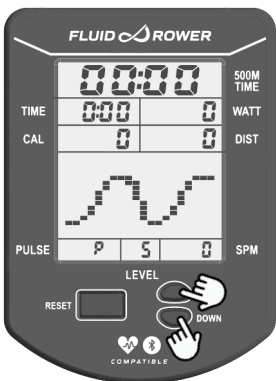
[https://drive.google.com/file/d/1uE1U5kXwawropkinD\\_hVAAWA0esDhnwH/view?usp=sharing](https://drive.google.com/file/d/1uE1U5kXwawropkinD_hVAAWA0esDhnwH/view?usp=sharing)



Benötigt Herzfrequenz-Brustgurt, um Herzfrequenz-Funktion angezeigt werden .

Heart Rate Chest Strap separat verkauft.

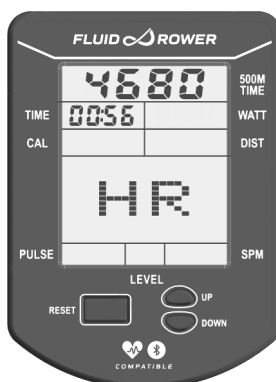
## » Bluetooth-Herzfrequenz koppeln



Halten Sie die Tasten „Aufwärts“ und „Abwärts“ 3 Sekunden lang gedrückt.



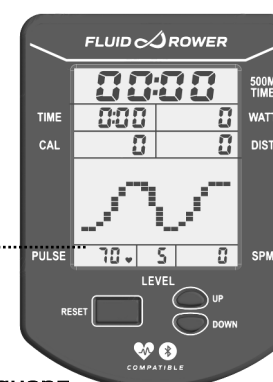
Drücken Sie zum Aufrufen des Modus zur Kopplung der Bluetooth-Herzfrequenz „Abwärts“.



Die Konsole zeigt nun einen 4-stelligen Kopplungscode und einen 1-minütigen Countdown.

**Hinweis: Bitte schalten Sie Ihren Herzfrequenzsensor ein und bereiten Sie ihn auf die Kopplung vor.**

Herzfrequenz



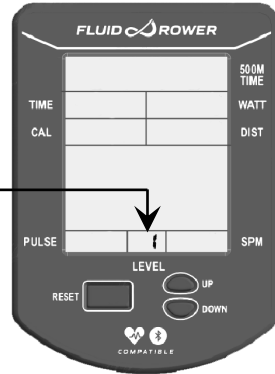
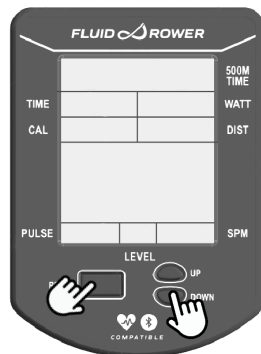
Die Konsole koppelt sich automatisch mit dem nächstgelegenen Bluetooth-Herzfrequenzsensor. Bei Abschluss der Kopplung springt die Konsole zum Startbildschirm zurück und beginnt mit der Anzeige der Herzfrequenz.



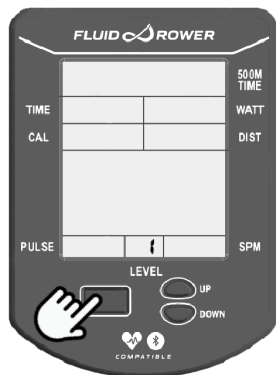
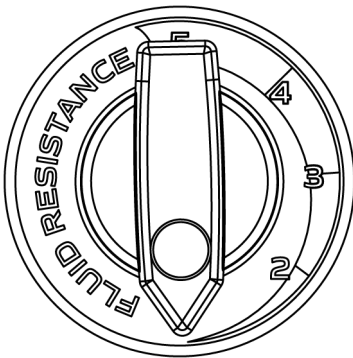
# » Kalibrierung

## SCHRITT 1

Halten Sie die Tasten 「ZURÜCKSETZEN」 und 「RUHEN」 5 Sekunden lang gedrückt. Es wird „STUFE 1“ angezeigt

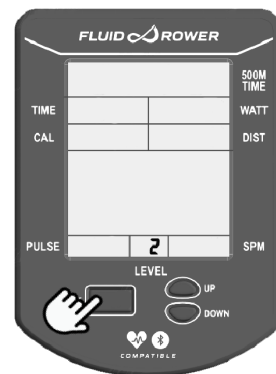
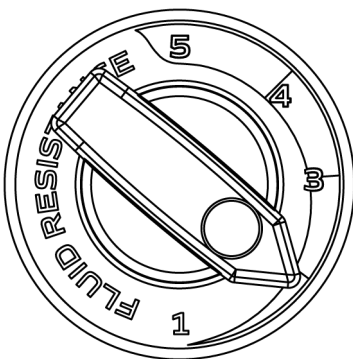


## SCHRITT 2



Drehen Sie den Einstellgriff auf STUFE 1. Halten Sie die Tasten 「ZURÜCKSETZEN」. Der Monitor zeigt jetzt STUFE 『2』. Dass die Kalibrierung für STUFE 1 abgeschlossen ist.

## SCHRITT 3



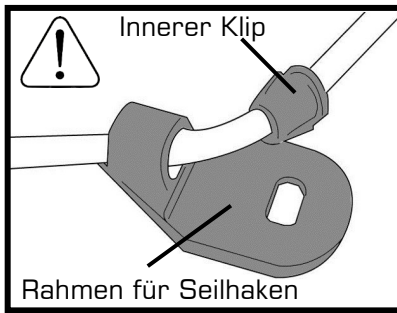
Drehen Sie den Einstellgriff auf STUFE 2. Halten Sie die Tasten 「ZURÜCKSETZEN」. Der Monitor zeigt jetzt STUFE 『3』. Dass die Kalibrierung für STUFE 2 abgeschlossen ist.

## SCHRITT 4

Wiederholen 3,4,5,

Stufe 5 Drücken Sie Reset. Level 5 bleibt erhalten. Dass die Kalibrierung für abgeschlossen ist.

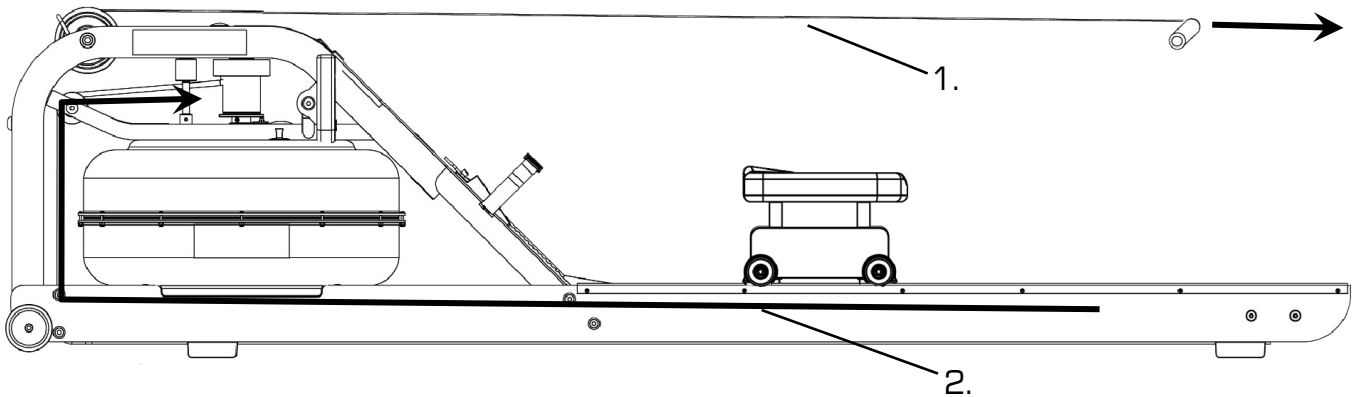
## » Abnehmen des Rudergurtes



1. Um den Gurt abzunehmen ziehen sie einfach weiter als die normale Ruderlänge ist bis sich der Gurt von der Gurtrolle zu lösen beginnt.

**Tipp:** Sie können das öffnen des Klettverschlusses hören, sobald sich der Gurt zu lösen beginnt.

2. Nehmen sie den Haken aus der Halterung am hinteren Fuß und drücken sie den inneren Klip nach unten. Drücken sie das Seil durch den Klip bis es frei wird. Dadurch wird ermöglicht, dass das Seil komplett aus dem Hauptrahmen und dem Gurtrad ausgeführt wird und sich somit spatter wieder richtig dort anbringen läßt, sobald der Rudergurt wieder in der richtigen Position ist.



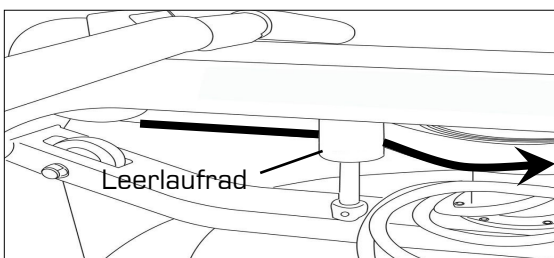
## » Montieren des Rudergurtes

### SCHRITT 1



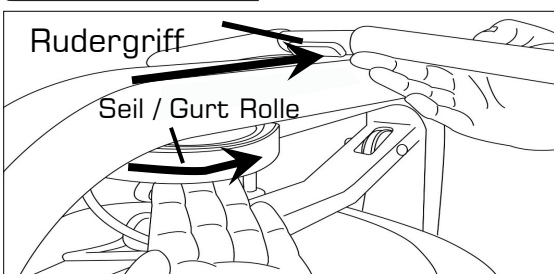
Beginnen sie mit dem Wiedereinbau des Gurtes in dem sie den Gurt wieder auf die Rolle aufrollen. Achten sie dabei darauf, dass der Klettverschluss nach vorne sieht, so wie in der Abbildung dargestellt.

### SCHRITT 2



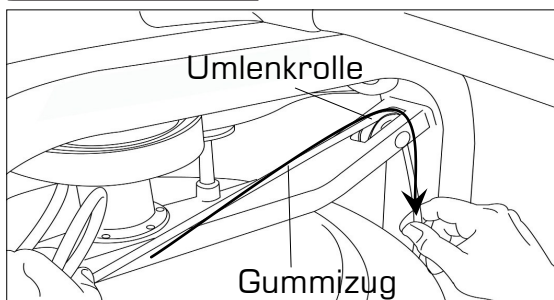
Als nächstes fädeln sie den Gurt um das Leerlaufrad. Sobald der Gurt um das Leerlauf-rad geführt ist befestigen sie ihn am Gurt und Seilrad. Die korrekte Stelle ist mittels eines klar sichtbaren Rand gekennzeichnet.

### SCHRITT 3



Rollen sie den Rudergurt solange auf die Gurt/ Seilrolle auf bis sich der Rudergriff auf seiner vordersten Position befindet.

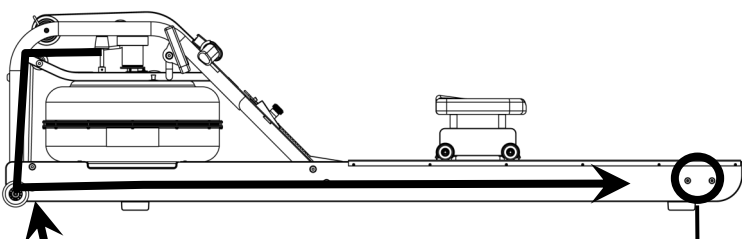
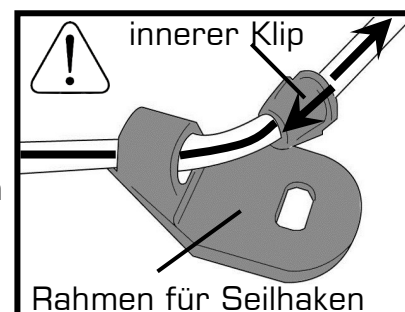
### SCHRITT 4



Fädeln sie das Seil (auf der anderen Seite des Leerlaufrades) zurück durch die Umlenkrolle und den mittleren Fuß. Befestigen sie den Rahmen für den Seilhaken wieder und haken sie das Seil am dafür vorgesehenen Haken an der hinteren Querstrebe ein.

### SCHRITT 5

Die Rückzugstärke kann sehr einfach an die individuellen Bedürfnisse eingestellt werden. Um Einstellungen vorzunehmen schieben sie einfach den inneren Klip nach unten aus dem Rahmen für den Seilhaken und ziehen sie die gewünschte Länge an Seil durch und fixieren sie den Rahmen mit dem Klip wieder am Seil.



**Hinweis:** Bevor sie den inneren Klip und den Rahmen für den Seilhaken wieder montieren können sie zuerst unter leichter Spannung einen Knoten am mittleren Fuß machen. Dies erleichtert die Montage des Klips und des Rahmnes für den Seilhaken.

## » Wartung

Sämtliche vorbeugenden Wartungsarbeiten müssen regelmäßig durchgeführt werden. Indem routinemäßige vorbeugende Wartungsarbeiten durchgeführt werden, wird ein sicherer, störungsfreier Betrieb sämtlicher FIRST DEGREE FITNESS-Geräte unterstützt.

FIRST DEGREE FITNESS ist nicht verantwortlich für die regelmäßige Überprüfung und Wartungsarbeiten Ihrer Geräte. Unterweisen Sie sämtliches Personal bezüglich Geräteüberprüfung und Wartungsarbeiten und betreffend.

Meldung/Protokollierung von Unfällen. Mitarbeiter von FIRST DEGREE FITNESS stehen Ihnen zur Verfügung, um alle möglichen Fragen zu beantworten.



**VORSICHT** Wischen Sie den Tank, die Schienen und die Sitzräder mit sauberem Wasser ab und reinigen Sie sie.

### Wartungsplan

Position	Zeitraumen	Anweisungen	Notizen
Sitz und Sitzschienen	Wöchentlich	Sitzschienen mit einem fusselfreien Tuch abwischen	
Rahmen	Wöchentlich	Rahmen mit einem fusselfreien Tuch abwischen	
Tank und Wasseraufbereitung	12 Monate bis 2 Jahre	Siehe Anweisungen unter „Wasseraufbereitungsverfahren“ in diesem Handbuch	
Gummiseil	Alle 100 Betriebsstunden auf Spannung und Verschleißerscheinungen überprüfen.	Das Gummiseil hält normalerweise viele Jahre. Kontaktieren Sie zum Austausch des elastischen Riemens bitte den Kundendienst vor Ort oder suchen Sie auf <a href="http://www.firstdegreefitness.com">www.firstdegreefitness.com</a> nach Unterstützung.	
Ruderriemen	Alle 100 Betriebsstunden auf Spannung und Verschleißerscheinungen überprüfen.	Der Ruderriemen hält normalerweise viele Jahre. Zum Austausch des Ruderriemens bitte den Kundendienst vor Ort kontaktieren oder auf <a href="http://www.firstdegreefitness.com">www.firstdegreefitness.com</a> nach Unterstützung suchen.	

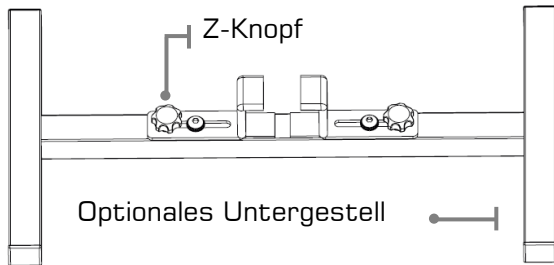
## » Fehlerbehebung

Fehler	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Wasser verändert die Farbe oder enthält Schwebstoffe.	Das Rudergerät ist direktem Sonnenlicht ausgesetzt und es wurde keine Wasserbehandlung durchgeführt.  Das verwendete Leitungswasser ist von schlechter Qualität.	Stellen Sie den Rower an einer Stelle ohne direktes Sonnenlicht auf. Führen Sie die Wasserbehandlung oder einen Wassertausch durch so wie im Kapitel "Wasserbehandlung und Tankbefüllung" erklärt.
Der Rudergurt rutscht von der Gurttrolle.	Der Gummizug hat nicht genug Spannung.  Rückzug ist nicht stark genug eingestellt.	Erhöhen Sie die Spannung des Gummizugs so wie im Kapitel "Austausch des Gummizugs" erklärt.
Instabile Anzeigen auf dem Rower Computer für 500 meter split time and SPM (Ruderschläge pro Minute).	Sensorabstand  fehlerhafter Sensor  Sensor wurde aus der korrekten Position geschoben  Problem mit der Verkabelung	Verwenden Sie die hintere Abdeckung des Computer als Werkzeug um den Abstand zwischen dem Sensorkopf und dem magnetischen Ring zu überprüfen bzw. kontrollieren Sie ob der Sensorkopf nicht aus seiner korrekten Position verschoben worden ist.  Bitte kontaktieren Sie Ihr nächstes FDF Kundenservicezentrum für weitere Details.
Die Anzeige des Rower Computers zeigt nach einem Batterie-wechsel nichts an.	Die Batterien sind nicht richtig eingelegt oder bereits verbraucht.	Legen sie neue Batterien in richtiger Position nochmal ein. Falls die LCD Anzeige noch immer nichts anzeigt versuchen Sie die Batterien leicht im Gehäuse zu drehen. Sollte danach immer noch keine Anzeige erscheinen kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.
Rower Computer zeigt zwar Funktion an, spricht aber auf die Ruderbewegung nicht an.	Lockere oder gar keine Verbindung.	Überprüfen Sie die Steckverbindungen und Kabel. Sollte dies zu keinem Ergebnis führen kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

# » Befestigungssatz Montageanleitung

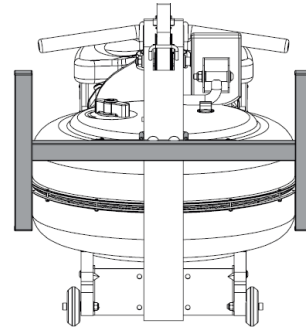
## SCHRITT 1

- Installieren Sie die Z-Winkel auf die Optionales Untergestell
- Hinweis: den Knopf und die Schraube nicht festziehen.



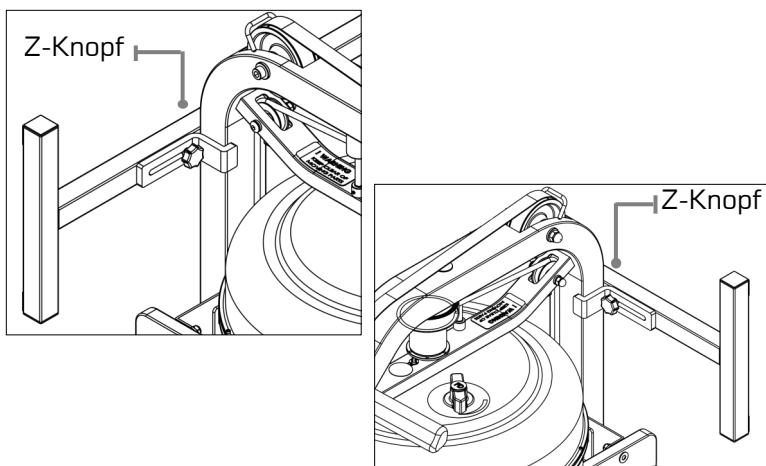
## SCHRITT 2

Installieren Sie die Halterung auf die Ruderer, wie dargestellt.



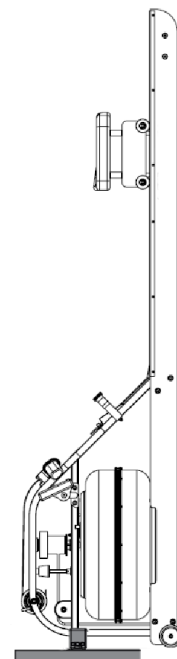
## SCHRITT 3

- Ziehen Sie die Halterung Z-Knopf, um die Ruderer zu beheben
- Hinweis: Sicherstellen, dass die Z-Knopf ist vor dem Anziehen sicher.



## SCHRITT 4

Stehen die Ruderer vertical. Verwenden 8mm Innensechskantschlüssel (im Produkt-Kit im Lieferumfang enthalten), um die Schraube festziehen.



## INTERNATIONAL GARANTIE – HEIMGEBRAUCH

FIRST DEGREE FITNESS Limited garantiert, dass der **Apollo PRO V & Viking PRO V (model APPV & VKPV)**, sofern in unbeschädigter Originalverpackung bei einem autorisierten Händler gekauft, frei von Material- und Herstellungsfehler ist. FIRST DEGREE FITNESS oder seine Händler werden nach ihrem eigenen Ermessen fehlerhafte Teile innerhalb der Garantiezeit so wie in den unten angeführten Bedingungen dargestellt reparieren oder austauschen.

### **Metall- und Holzrahmen - 10 Jahre eingeschränkte Garantie**

FIRST DEGREE FITNESS repariert oder ersetzt den Metallhauptrahmen des Gerätes falls dieser auf Grund von Material- oder Herstellungsfehlern innerhalb von 5 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum einen Defekt erleidet. Diese Garantie gilt nicht für die Oberflächenbeschichtung des Rahmens.

### **Polykarbonattank und Dichtungen - 5 Jahre eingeschränkte Garantie**

FIRST DEGREE FITNESS repariert oder ersetzt den Polykarbonattank oder die Dichtungen, falls diese auf Grund von Material- oder Herstellungsfehlern innerhalb von 5 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum einen Defekt erleiden.

### **Mechanische Komponenten (nicht verschleißend) – 2 Jahre eingeschränkte Garantie**

FIRST DEGREE FITNESS repariert oder ersetzt alle mechanischen Komponenten, falls diese auf Grund von Material- oder Herstellungsfehlern innerhalb von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum einen Defekt erleiden.

### **Speziell in die Garantie eingeschlossen:**

Laufschiene für Sitz aus  
Stainless Schaufelrad - Einheit aus rostfreiem Stahl

### **Alle anderen Komponenten (verschleißend) – 1 Jahre eingeschränkte Garantie**

FIRST DEGREE FITNESS repariert oder ersetzt alle anderen Komponenten, falls diese auf Grund von Material- oder Herstellungsfehlern innerhalb von 1 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum einen Defekt erleiden.

### **Speziell in die Garantie eingeschlossen**

Gummizug  
Handgriffe und Fußriemen  
Rudergurt aus Polyester  
Sitz  
Alle Riemenscheiben, Rollen und Lager  
Alle Teile aus Gummi  
Computer & Geschwindigkeitssensor (außen genommen der ersetzbaren Batterien)  
Fußrasten (schwenken & gleiten)

### **Generell von der Garantie ausgeschlossen**

Oberflächenschäden an allen Geräteteilen  
Durch Nachlässigkeit, Missbrauch und falsche Benutzung des Gerätes verursachte Schäden  
Alle Fracht- oder Zollgebühren in Verbindung mit Rücksendung oder Versendung von Teilen  
Alle Schäden aller Art oder Verluste von Teilen während des Transportes jeglicher Art  
Alle Arbeitskosten in Verbindung mit einer Garantieforderung

### **Allgemeine Bedingungen**

- Die Seriennummer der Maschine muss korrekt bei FIRST DEGREE FITNESS Limited oder einem der autorisierten Händler registriert sein
- FIRST DEGREE FITNESS Limited behält sich das Recht vor, alle Teile, für die im Rahmen der Garantie ein Austausch gefordert wird, zu untersuchen.
- Die Garantie gilt nur für den Erstkäufer ab dem Kaufdatum und ist nicht übertragbar.
- Das Produkt muss in seiner Originalverpackung an den Ort des Kaufes zurückgeschickt werden, wobei Sie für Transportkosten, Versicherung und damit verbundene Gebühren aufkommen und das Verlust- oder Beschädigungsrisiko tragen.
- FIRST DEGREE FITNESS gewährt keine weiteren Garantien als die hier aufgeführten und weist alle nicht in dieser Garantieurkunde genannten Garantien zurück. Weder FIRST DEGREE FITNESS noch seine Partner werden für weiter direkte oder indirekte Schäden haftbar gemacht.
- Die Herstellergarantie beginnt automatisch ab dem Moment des Kaufes des Produktes zum Endverbraucher oder nach einem (1) Jahr gerechnet vom Monat der Herstellung, je nach dem was zuerst eintritt.



FIRST DEGREE FITNESS  
*Fluid* INNOVATION

*FITNESS PRODUCTS INSPIRED BY REAL LIFE*

[WWW.FIRSTDEGREEFITNESS.COM](http://WWW.FIRSTDEGREEFITNESS.COM)

FIRST DEGREE FITNESS Europe  
Hoge Maat 3  
3961 NC WIJK BIJ DUURSTED  
The Netherlands  
Phone: [+31\(0\)307600670](tel:+31(0)307600670)  
Büro: [mail@fluidrower.eu](mailto:mail@fluidrower.eu)  
Service Unterstützung: [service@fluidrower.eu](mailto:service@fluidrower.eu)  
Web: [www.fluidrower.eu](http://www.fluidrower.eu)

